

Ο περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής) (Τροποποιητικός) Νόμος του 2011 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 191(Ι) του 2011

**ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΩΦΕΛΗΜΑΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΥΤΕΡΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ (ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ) ΝΟΜΟ ΤΟΥ 2011.**

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός  
τίτλος.

113(Ι) του 2011.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής)(Τροποποιητικός) Νόμος του 2011, και θα διαβάζεται μαζί με τον περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής) Νόμο του 2011 (που στο εξής θα αναφέρεται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής) Νόμοι του 2011.

Τροποποίηση του  
άρθρου 2 του  
βασικού νόμου.

2. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση του όρου και του ορισμού «κρατική υπηρεσία» με τον ακόλουθο όρο και ορισμό αυτού:

«'κρατική υπηρεσία' σημαίνει υπηρεσία που υπάγεται στη Δημοκρατία και περιλαμβάνει υπηρεσία σε θέση στη Δημόσια Υπηρεσία, στη Δημόσια Εκπαιδευτική Υπηρεσία, στις Ένοπλες Δυνάμεις της Δημοκρατίας, στις Δυνάμεις Ασφαλείας της Δημοκρατίας, σε οποιαδήποτε θέση Δικαστού σε οποιοδήποτε Δικαστήριο της Δημοκρατίας, στη θέση του Γενικού και Βοηθού Γενικού Εισαγγελέα της Δημοκρατίας, του Γενικού και Βοηθού Γενικού Ελεγκτή της Δημοκρατίας, του Γενικού και Βοηθού Γενικού Λογιστή της Δημοκρατίας, καθώς επίσης υπηρεσία σε οποιαδήποτε θέση στην κρατική υπηρεσία αναφορικά με την οποία γίνεται ειδική πρόνοια με νόμο.»

Έναρξη της  
ισχύος του  
παρόντος Νόμου.

3. Ο παρών Νόμος τίθεται σε ισχύ την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου του 2012.

Ο περί της μη Παραχώρησης Προσαυξήσεων και Τιμαριθμικών Αυξήσεων στους Μισθούς των Αξιωματούχων και Εργοδοτούμενων και στις Συντάξεις των Συνταξιούχων της Κρατικής Υπηρεσίας και του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα Νόμος του 2011 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 192(Ι) του 2011

**Ο ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΗ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ ΠΡΟΣΑΥΞΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΙΜΑΡΙΘΜΙΚΩΝ  
ΑΥΞΗΣΕΩΝ ΣΤΟΥΣ ΜΙΣΘΟΥΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΟΔΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΙ  
ΣΤΙΣ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΩΝ ΤΗΣ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ  
ΕΥΡΥΤΕΡΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2011**

Προοίμιο.

Επειδή κατά το τελευταίο χρονικό διάστημα η Δημοκρατία διέρχεται δύσκολη οικονομική περίοδο και, προς αποφυγή περαιτέρω επιδείνωσης της δημοσιονομικής κατάστασης, καθίσταται αναγκαίο όπως περιορισθούν οι δαπάνες του δημόσιου τομέα, του ευρύτερου δημόσιου τομέα, των αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης και των σχολικών εφορειών και·

επειδή, για τον ανωτέρω σκοπό καθίσταται αναγκαίο, μεταξύ άλλων, όπως μην παραχωρηθούν προσαυξήσεις και τιμαριθμικές αυξήσεις στις απολαβές και στις συντάξεις που καταβάλλονται σε αξιωματούχους, εργοδοτούμενους και συνταξιούχους της κρατικής υπηρεσίας, του ευρύτερου δημόσιου τομέα, των αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης και των σχολικών εφορειών·

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός  
τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της μη Παραχώρησης Προσαυξήσεων και Τιμαριθμικών Αυξήσεων στους Μισθούς των Αξιωματούχων και Εργοδοτούμενων και στις Συντάξεις των Συνταξιούχων της Κρατικής Υπηρεσίας και του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα Νόμος του 2011.

Ερμηνεία.

2. Στον παρόντα Νόμο -

Παράρτημα.

«αξιωματούχος» σημαίνει πρόσωπο, το οποίο αναλαμβάνει ή ανέλαβε πριν την έναρξη της ισχύος του παρόντος Νόμου οποιοδήποτε λειτουργήμα ή αξίωμα ή θέση για τα οποία ο μισθός ή η αντιμισθία ή η αποζημίωση ή η χορηγία καταβάλλεται από τη Δημοκρατία ή από νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου ή από οργανισμό δημοσίου δικαίου ή από αρχή τοπικής αυτοδιοίκησης ή από σχολική εφορεία ή από κάθε Οργανισμό ή Ίδρυμα που αναφέρεται ονομαστικά στο επισυνημμένο στον παρόντα Νόμο Παράρτημα και περιλαμβάνει τη θέση Επιτρόπου ή Εφόρου ή Προέδρου και μελών Αρχής ή άλλου Σώματος ή άλλου Αξιωματούχου, του οποίου το λειτουργήμα ή αξίωμα ή θέση προβλέπεται ή καθιερύεται δυνάμει του Συντάγματος ή οποιουδήποτε νόμου της Δημοκρατίας·

«απολαβές» σημαίνει το μισθό ή την αντιμισθία ή την αποζημίωση ή τη χορηγία που καταβάλλεται σε αξιωματούχο ή εργοδοτούμενο της κρατικής υπηρεσίας, του ευρύτερου δημόσιου τομέα, των αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης και των σχολικών εφορειών, με βάση την καθορισμένη για τη θέση του μισθοδοτική κλίμακα ή πάγιο μισθό ή ωρομίσθιο και περιλαμβάνει οποιαδήποτε γενική αύξηση μισθών και τιμαριθμικό επίδομα.

«Δημοκρατία» σημαίνει την Κυπριακή Δημοκρατία.

«δημόσια υπηρεσία» έχει την έννοια που αποδίδεται στον όρο αυτό από τον περί Δημόσιας Υπηρεσίας Νόμο.

1 του 1990  
71 του 1991  
211 του 1991  
27(I) του 1994  
83(I) του 1995  
60(I) του 1996  
109(I) του 1996  
69(I) του 2000  
156(I) του 2000  
4(I) του 2001  
94(I) του 2003  
128(I) του 2003  
183(I) του 2003  
31(I) του 2004  
218(I) του 2004  
68(I) του 2005  
79(I) του 2005  
105(I) του 2005  
96(I) του 2006  
107(I) του 2008  
137(I) του 2009  
194(I) του 2011.

«ευρύτερος δημόσιος τομέας» σημαίνει κάθε ανεξάρτητη υπηρεσία ή αρχή ή γραφείο ανεξάρτητου αξιωματούχου, κάθε νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου ή οργανισμό δημοσίου δικαίου, περιλαμβανομένων των αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης ή των σχολικών εφορειών ή οποιοδήποτε άλλο οργανισμό δημοσίου δικαίου χωρίς νομική προσωπικότητα που ιδρύεται με νόμο προς το δημόσιο συμφέρον και τα κεφάλαια του οποίου είτε παρέχονται είτε είναι εγγυημένα από τη Δημοκρατία, καθώς και κάθε Οργανισμό ή Ίδρυμα που αναφέρεται ονομαστικά στο επισυνημμένο στον παρόντα Νόμο Παράρτημα.

Παράρτημα.

«εργοδοτούμενος» σημαίνει πρόσωπο που εργάζεται στην κρατική υπηρεσία ή στον ευρύτερο δημόσιο τομέα, είτε ως υπάλληλος, είτε ως ωρομίσθιος εργάτης, είτε δυνάμει σύμβασης εργασίας, είτε κάτω από τέτοιες περιστάσεις, από τις οποίες μπορεί να συναχθεί η ύπαρξη σχέσης μεταξύ εργοδότη και εργοδοτούμενου.

«κρατική υπηρεσία» σημαίνει υπηρεσία που υπάγεται στη Δημοκρατία και περιλαμβάνει τη δημόσια υπηρεσία, τη δημόσια εκπαιδευτική υπηρεσία, την υπηρεσία στις ένοπλες δυνάμεις της Δημοκρατίας ή στις δυνάμεις ασφαλείας της Δημοκρατίας, τη δικαστική υπηρεσία της Δημοκρατίας, την υπηρεσία στη θέση του Γενικού Εισαγγελέα της Δημοκρατίας, του Γενικού Ελεγκτή της Δημοκρατίας, του Γενικού Λογιστή της Δημοκρατίας, καθώς και των Βοηθών τους και την υπηρεσία σε οποιαδήποτε θέση αναφορικά με την οποία γίνεται ειδική πρόνοια σε νόμο ή Κανονισμούς.

«προσαύξηση» σημαίνει το καθορισμένο ποσό αύξησης που παραχωρείται σε εργοδοτούμενο, σύμφωνα με τους όρους απασχόλησής του, με τη συμπλήρωση δωδεκάμηνης υπηρεσίας, μέχρι να φτάσει στο ανώτατο σημείο της μισθολογικής κλίμακάς του, νοουμένου ότι ικανοποιούνται ορισμένες προϋποθέσεις.

«σύνταξη» σημαίνει τη σύνταξη που καταβάλλεται δυνάμει οποιουδήποτε νόμου ή κανονισμών ή συμβάσεων απασχόλησης ή διοικητικών ρυθμίσεων ή πρακτικών σε συνταξιούχο της κρατικής υπηρεσίας, του ευρύτερου δημόσιου τομέα, των αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης και των σχολικών εφορειών, ή αναφορικά με αυτόν, αλλά δεν περιλαμβάνει τη σύνταξη που καταβάλλεται από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων ή φιλοδώρημα ή εφάπαξ.

«συνταξιούχος» σημαίνει πρόσωπο στο οποίο χορηγείται σύνταξη όπως ορίζεται στον παρόντα Νόμο.

«τιμαριθμικό επίδομα» σημαίνει το επίδομα που παραχωρείται επιπρόσθετα από τους βασικούς μισθούς και τις γενικές αυξήσεις και αναθεωρείται από καιρού σε καιρό με βάση τη διαφοροποίηση του τιμαριθμικού δείκτη, όπως ορίζεται με Εγκύκλιο του Υπουργείου Οικονομικών.

«υπάλληλος» σημαίνει πρόσωπο που κατέχει θέση, αναφορικά με την οποία γίνεται ειδική πρόνοια σε νόμο ή Κανονισμούς.

«ωρομίσθιος εργάτης» σημαίνει εργάτη που αμείβεται σε ωριαία βάση.

Μη παραχώρηση  
προσαύξησης.

3. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου νόμου ή Κανονισμών ή διοικητικών ρυθμίσεων ή πρακτικών που ρυθμίζουν θέματα καταβολής απολαβών και σύνταξης, κατά την περίοδο ισχύος του παρόντος Νόμου, οι μισθοί των αξιωματούχων και των εργοδοτούμενων παραμένουν στο ύψος της 31<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2011 και, τηρουμένων των διατάξεων του παρόντος Νόμου, η περίοδος από 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2012 έως 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2013 δεν λαμβάνεται υπόψη για σκοπούς

συμπλήρωσης της απαραίτητης υπηρεσίας για σκοπούς παραχώρησης προσαυξήσεων:

Νοείται ότι, η περίοδος υπηρεσίας αξιωματούχου ή εργοδοτούμενου πριν την έναρξη ισχύος του παρόντος Νόμου λαμβάνεται υπόψη για σκοπούς συμπλήρωσης δωδεκάμηνης υπηρεσίας, ώστε να παραχωρηθεί προσαύξηση μετά τη λήξη της ισχύος του παρόντος Νόμου, σύμφωνα με τον κατά περίπτωση νόμο ή Κανονισμό ή διοικητική ρύθμιση ή πρακτική.

Παραχώρηση προσαύξησης σε περίπτωση προαγωγής.

4.-(1) Σε περίπτωση προαγωγής εργοδοτούμενου κατά τη διάρκεια ισχύος του παρόντος Νόμου, παραχωρείται σε αυτόν προσαύξηση σύμφωνα με τον κατά περίπτωση νόμο ή Κανονισμό ή διοικητική ρύθμιση ή πρακτική που ίσχυε πριν τη ψήφιση του παρόντος Νόμου, με τις ακόλουθες εξαιρέσεις, όπου αυτό εφαρμόζεται:

(α) για σκοπούς υπολογισμού της κατάλληλης προσαύξησης στην κλίμακα της θέσης του υπαλλήλου πριν την προαγωγή θα λαμβάνεται υπόψη η υπηρεσία που κερδήθηκε μέχρι την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος Νόμου και

(β) για σκοπούς υπολογισμού της υπηρεσίας υπαλλήλου επί του ανώτατου σημείου της κλίμακας της θέσης πριν την προαγωγή ή, ανάλογα με την περίπτωση, επί πάγιου μισθού, θα λαμβάνεται υπόψη η υπηρεσία που κερδήθηκε μέχρι την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος Νόμου.

(2) Τόσο κατά τη διάρκεια της ισχύος του παρόντος Νόμου όσο και μετά τη λήξη αυτού, για σκοπούς θεμελίωσης προσόντων για προαγωγή σε θέση για την οποία απαιτείται ελάχιστη υπηρεσία στην ανώτερη κλίμακα των συνδυασμένων κλιμάκων της κατώτερης θέσης, υπάλληλος ο οποίος διαφορετικά θα έφτανε στην ανώτερη κλίμακα, θα λογίζεται ότι υπηρέτησε στην ανώτερη κλίμακα των συνδυασμένων κλιμάκων της κατώτερης θέσης για αντίστοιχο χρονικό διάστημα ως εάν να μην τύγχανε εφαρμογής η μη παραχώρηση προσαύξησης που ορίζεται στο άρθρο 3 του παρόντος Νόμου.

Παραχώρηση προσαύξησης σε περίπτωση άδειας απουσίας χωρίς απολαβές, όχι για λόγους δημοσίου

5. Άδεια απουσίας χωρίς απολαβές, όχι για λόγους δημοσίου συμφέροντος που παραχωρείται σε υπάλληλο για συνολική περίοδο που υπερβαίνει τις 15 ημέρες στο έτος υπηρεσίας του υπαλλήλου, κατά την περίοδο ισχύος του παρόντος Νόμου, αφαιρείται από την υπηρεσία του για σκοπούς παραχώρησης προσαύξησης μετά τη λήξη της ισχύος του παρόντος Νόμου και η ημερομηνία προσαύξησης του μετατίθεται για τόσο χρονικό

- συμφέροντος. διάστημα όσο και η συνολική άδεια απουσίας του χωρίς απολαβές.
- Παραχώρηση προσαύξησης που είχε κατακρατηθεί. 6. Σε περίπτωση εργοδοτούμενου του οποίου έχει κατακρατηθεί η προσαύξηση λόγω μη επιτυχίας σε οποιαδήποτε καθορισμένη εξέταση ή διαγωνισμό, πριν την έναρξη της ισχύος του παρόντος Νόμου, και ο οποίος πέτυχε στην εν λόγω εξέταση ή διαγωνισμό κατά τη διάρκεια ισχύος του παρόντος Νόμου, μέσα σε ένα χρόνο από την ημερομηνία από την οποία θα έπρεπε να του χορηγηθεί προσαύξηση ή σε δύο εξεταστικές περιόδους, οποιοδήποτε είναι ευνοϊκότερο για τον εργοδοτούμενο, τότε η προσαύξηση χορηγείται αναδρομικά.
- Παραχώρηση προσαύξησης που είχε διακοπεί ή αναβληθεί. 7. Η πειθαρχική ποινή της διακοπής προσαύξησης ή της αναβολής προσαύξησης σε εργοδοτούμενο που επιβλήθηκε πριν την έναρξη της ισχύος του παρόντος Νόμου, η οποία λήγει κατά τη διάρκεια της ισχύος του παρόντος Νόμου, ισχύει ως έχει επιβληθεί.
- Μη παραχώρηση τιμαριθμικών αυξήσεων. 8.-(1) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου νόμου ή Κανονισμών ή διοικητικών ρυθμίσεων ή πρακτικών που ρυθμίζουν θέματα καταβολής απολαβών ή συντάξεων, το τιμαριθμικό επίδομα παραμένει σταθερό όπως ισχύει στις 31 Δεκεμβρίου, 2011 για σκοπούς υπολογισμού των απολαβών ή επιδομάτων ή άλλων οικονομικών ωφελημάτων αξιωματούχου ή εργοδοτούμενου ή της σύνταξης που χορηγείται σε συνταξιούχο, ή αναφορικά με αυτόν, για την περίοδο της ισχύος του παρόντος Νόμου.
- (2) Για σκοπούς αναθεώρησης του τιμαριθμικού επιδόματος με ισχύ από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2014 θα ληφθεί υπόψη η διαφοροποίηση του τιμαριθμικού δείκτη, από την 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2013 μέχρι την 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2013, όπως θα καθοριστεί από τον Υπουργό Οικονομικών.
- Άρση ανωμαλιών και επίλυση προβλημάτων. 9. Ο Υπουργός Οικονομικών έχει εξουσία να αποφασίζει για την άρση ανωμαλιών και την επίλυση προβλημάτων που δυνατό να προκύψουν από την εφαρμογή του παρόντος Νόμου.
- Έναρξη και διάρκεια της ισχύος του παρόντος Νόμου. 10. Ο παρών Νόμος τίθεται σε ισχύ από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2012 και ισχύει για περίοδο είκοσι τεσσάρων (24) μηνών.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

(Άρθρο 2)

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ / ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΜΠΙΠΤΟΥΝ ΣΤΟΝ ΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΕΥΡΥΤΕΡΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΝΟΜΟΥ**

1. Ίδρυμα Διαχείρισης Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων Δια Βίου Μάθησης
2. Ίδρυμα Ενέργειας Κύπρου
3. Ίδρυμα Πολιτισμού Κύπρου
4. Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας
5. Ίδρυμα Συμφωνικής Ορχήστρας Κύπρου
6. Ίδρυμα Χρίστου Στέλιου Ιωάννου
7. Ινστιτούτο Νευρολογίας και Γενετικής Κύπρου
8. Κυπριακό Ερευνητικό και Ακαδημαϊκό Δίκτυο
9. Κυπριακή Ολυμπιακή Επιτροπή
10. Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου
11. Παγκύπριο Συντονιστικό Συμβούλιο Εθελοντισμού και Επαρχιακά Συντονιστικά Συμβούλια Εθελοντισμού
12. Συμβουλευτική Επιτροπή για την Πρόληψη και Καταπολέμηση της Βίας στην Οικογένεια